FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. East Peel — S. District No. C6 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. — in / dans Village of Malton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par R. E. Law Enumerator. / Enumérateur. — April 28 03

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de ses occupations, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employes. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and by "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à sa maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade). $. Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale ou métier) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
14	14	Carbutt Hannah	F	W	Daughter	S	June 12	1881	19	England	1887		English	Canadian	Presb												2	1	1	1		English	
15	15	Hatbeck Franklin	M	"	Head	M	Oct 10	1874	26	Austria	1877	N	Austrian	Austrian	R. Cath	Spec of Clothing	✓		1		✓				400			1	1	1		"	
16		" Mary B	F	"	Wife	M	Oct 20	1875	25	" "	1886	✓	"	"	R. Cath																		
17		" Gennett B	F	"	Daughter	S	May 5	1899	1	" "		✓																					
18		" Baby	M	"	Son	S	Mar 31	1901		Ontario		✓																					
19	16	16	Cash William	M	"	Head	M	Jany 27	1868	33	" "		✓	Irish	Canadian	Engl Ch	Foreman Labourer	✓		1		✓			✓	600			1	1	1		"	
20		" Jennie	F	"	Wife	M	June 15	1870	30	" "		✓	Scotch	"	Presb												3			1		"	
21		" Ellwood	M	"	Son	S	Jan 27	1894	7	" "		✓	Irish	"																		
22		" Percy	M	"	Son	S	July 18	1896	4	" "		✓		"																		
23		" James	M	"	Son	S	" 8	1898	2	" "		✓		"																		
24		" Lorne	M	"	Son	S	Oct 28	1899	1	" "		✓		"																		
25	17	17	Campbell Archibald	M	"	Head	M	Dec 29	1857	43	" "		✓	Scotch	"	Presb	Blacksmith	✓		1		✓ 7	10			400			1	1	1		"	
26		" Agnes	F	"	Wife	M	Oct 16	1855	41	" "		✓	"	"	"																	
27	18	18	McKenzie John	M	"	Head	M	Oct 19	1874	26	" "		✓	Scotch	"	"	Carriage Maker	✓		1		✓ 7	11			300			1	1	1		"	
28		" Isabella	F	"	Wife	M	June 8	1877	23	" "		✓	"	"	"																	
29		" Dorothy	F	"	Daughter	S	July 18	1898	2	" "		✓		"																		
30	19	19	Cowie George	M	"	Head	M	Sept 10	1867	33	Scotland	1886	✓	Scotch	"	Presb	Blacksmith	✓		1		✓ 7	12			450			1	1	1		"	
31		" Margaret	F	"	Wife	M	Mar 6	1868	33	" "	1888	✓	"	"	"																	
32		" Ellen J	F	"	Daughter	S	July 5	1889	11	Ontario		✓	Scotch	"	"												3	1	1	1		"	
33		" Margaret M	F	"	"	S	June 1	1893	7	" "		✓		"	"																	
34		" Gladys G	F	"	"	S	Nov 15	1896	5	" "		✓		"	"																	
35		" Alexander H	M	"	Son	S	Feb 28	1899	3	" "		✓		"	"																	
36		Rae Ellen	F	"	Mother	W	Nov 17	1842	57	Scotland	1872	✓	Scotch	"	"	Servant					✓							1	1	1		"	
37	20	20	Lessford Thomas H	M	"	Head	M	Feby 24	1857	44	Ontario		✓	Irish	"	Meth	Farmer	✓	✗	1									1	1		"	
38		" Margaret J	F	"	Wife	M	Mar 8	1858	43	" "		✓	"	"	"																	
39		" William L	M	"	Son	S	Dec 9	1882	18	" "		✓		"	"																	
40		" Fordie T	M	"	"	S	Nov 23	1884	16	" "		✓		"	"												4	1	1	1		"	
41		" Anna L M	F	"	Daughter	S	Feby 8	1893	8	" "		✓		"	"																	
42		Griffin John	M	"	Son	S	June 10	1882	18	" "		✓		"	"																	
43	21	21	Foley David	M	"	Head	M	July 12	1828	72	Scotland	1856	✓	Scotch	"	Presb	R Blacksmith	✓		1													
44		" Flora	F	"	Wife	M	Aug 14	1837	63	" "	1861	✓	"	"	"																	
45	22	22	Nichols Lucy	F	"	Head	W	Oct —	1832	68	England	1849	✓	English	"	Ens Ch						✓	12			400			1	1	1		"	
46		" Hester A	M	"	Son	S	Sept 28	1860	40	Ontario		✓		"	"	Presb	Agent	✓	✗	1		✓	12			400			1	1	1		"	
47		Morgan John A	M	"	Grandson	S	Dec 10	1885	15	" "		✓		"	"	Meth																	
48	23	23	Riddell Maria	F	"	Head	S	Oct 9	1841	59	England	1841	✓	English	"	Eng Ch	retired	d															
49		" Hannah	F	"	Sister	S	Dec 2	1866	34	Ontario		✓		"	"	"	retired	f															
50	24	24	Ripley Mary	F	"	Head	W	don't know	1850	50	England	1861	✓		"	Meth				1		✗								1	1		"	
51	25	25	Maxwell Silcam	F	B	Head	W	March 10	1805	96	N S	1850	✓	Negro		Presb				1		✗								1	1		"	
52		" Charlotte M	F	B	Daughter	S	Aug 10	1855	45	N S	1850	✓	Negro							1		✗								1	1		"	
53	26	26	Griffin Margaret	F	W	Head	W	Dec 25	1839	61	Ontario		✓	Irish		Meth				1		✗								1	1		"	
54		" Sidney	M	"	Grandson	S	Mar 25	1891	9	" "		✓		"																		
55	27	27	Blanchard Joseph	M	"	Head	M	May 2	1874	26	England	1875	✓	English	"	Eng Ch	Well digger	✓		1	✗	✓	12			300			1	1	1		"	
56		" Ida	F	"	Wife	M	Sept 25	1876	24	Ontario		✓		"	"	"																
57		" Earl	M	"	Son	S	June 20	1899	6	" "		✓		"													3			1		"	
58		" George K	M	"	Son	S	Oct 24	1898	2	" "		✓		"																		
59	28	28	McElcary Robert	M	"	Head	M	Dec 25	1830	70	Ireland	1853	✓	Irish	"	Presb	Shoemaker	✓		1										1	1		"	
60		" Anna	F	"	Wife	M	May —	1840	60	English	1858	✓		"	"																	
61	29	29	Onafer Margaret	F	"	Head	W	Dec 2	1839	61	Ontario		✓	English	"	Ch	Shopkeeper	✓		1		✓	12			225			1	1	1		"	
62		" Joseph	M	"	Son	S	Feby 7	1867	33	" "		✓		"	"		Farm Labour	✓		1		✓	12			175			1	1	1		"	
63	30	30	Lockhart Robert	M	"	Head	M	Jan 2[illegible]	1826	75	Scotland	1868	✓	Scotch	"	"	Shoemaker	✓		1										1	1		"	